

Por

motion or general location (around, through, along, by) <i>El agua llegaba por mi cintura.</i>	object of search (for, in search of) <i>Fuimos al centro comercial por zapatos.</i>
duration of an action (for, during, in) <i>Bailamos por 3 horas el viernes.</i>	reason or cause of action (because of, on account of, on behalf of) <i>Todos tenemos que hacer la tarea por culpa de Ricardo.</i>
means by which something is done (by, by way of, by means of) <i>Hablamos por teléfono. Mi novia fue a España por avión.</i>	exchange or substitution (for, in exchange for) <i>Pagamos 18 dólares por el almuerzo.</i>
support (in favor of, for) <i>La mayoría votó por el presidente actual.</i>	unit of measure (per, by) <i>Mi abuelita maneja a 120 km por hora.</i>
	Passive voice (by) <i>El libro fue escrito por Márquez.</i>

Para

destination (toward, in direction of) <i>Vamos para la casa.</i>	recipient (for) <i>Estas hamburguesas son para Gilberto.</i>
deadline or specific time (by, for) <i>Francisco necesita sus zapatos nuevos para el sábado.</i>	comparison (for, considering) <i>Para un gringo, el muchacho habla bien el español.</i>
purpose or goal (verb: in order to; noun: for, used for) <i>Necesito más dinero para comprar un Ferrari. Los zapatos son para los pies.</i>	employment or job (for) <i>Los niños trabajan para su abuelo.</i>
	opinion (for, in __ opinion) <i>Para mis amigos, las clases son muy aburridas.</i>